

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Fregenal de la Sierra (Fregenal de la Sierra, Badajoz)  
**MUNICIPIO:** Fregenal de la Sierra  
**PROVINCIA:** Badajoz  
**REF. AEHTAM:**  
**REFERENCIA:** AEHTAM 18; IHC 48; ICERV 62; ILCV 1429; ERBC 52  
**N. INV:** Desaparecido  
**TIPO YACIMIENTO:** INDETERMINADO  
**OBJETO:** Lápida  
**TIPO:**

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA  
**SOPORTE:** LAPIDA  
**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO  
**TÉCNICA:** INCISION  
**DIMENSIONES DEL OBJETO:**  
**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**  
**NÚMERO DE LÍNEAS:** 7  
**H. MAX. LETRA:**  
**H. MIN. LETRA:**  
**RESPONS. EPIGR.:**  
**REVISORES:**  
**RESPONS. ARQUEOL.:**  
**CONSERV. EPG.:**  
**CONS. ARQ.:** D  
**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**  
**NUM. INSCRIPCIONES:** 1  
**FORMA:**  
**DIRECCIÓN ESCRITURA:**  
**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**  
 Exuperantius / famulus Dei / vixit annos plus / minus LXVIII / requievit in pace / sub d(ie) VI Kal(endas)  
 / iunias. Era DCXVI

Lectura dada por ICERV 62.

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

Exasperancio, siervo de Dios, vivió unos cincuenta y ocho años. Descansó en paz en el día sexto de las Kalendas de Junio de la Era 615.

**COMENTARIO:**

Se conoce por transmisión literaria, recogiéndola por primera vez Juan Solano de Figueroa Altamirano, en la "Historia eclesiástica de Badajoz", en 1664, en su capítulo 4.

### EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

**FTE. LEC.:** ICERV 62.

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** CARECE

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** No hay noticia del soporte material o medidas de esta lápida funeraria. (Canto 1997: 75).

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

### CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**FECHA HALLAZGO:** 1664

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** 578, siglo VI.

**CRIT. DAT.:** Fecha dada por la inscripción.

**CONTEXTO HALLAZGO:** Se encontró en la antigua ermita de San Miguel, templo que se ubicaba en la conocida como Huerta de Arias Montano (Pérez 1991: 303) La lápida procedía de la ermita de San Miguel de los Fresnos, junto a un antiguo monasterio de finales del s. VI. Las ruinas se encuentran cerca de la carretera de Valencia del Ventoso, al noreste de Fregenal. Caro afirmaba que se encontró cerca de las ruinas de Valera y luego se conservó en la casa de D. Arias Montano (C/ Ciercos 43). (Canto 1997: 75). Según IHC 48 se encontró en la ermita de San Antonio, detrás del pilar, enfrente del altar de Santa Lucía (IHC 48).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:** La lápida fue vista hacia 1600 cerca de Fregenal, en la ermita de San Antón. Esta lápida sería la prueba histórica de la existencia y cronología del santo Exuperancio. (Canto 1997: 75-76). Según IHC 48 se conservaba en la casa de Juan de Arcos Ruiz (IHC 48).

### BIBLIOGRAFÍA

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 18; IHC 48; ICERV 62; ILCV 1429; ERBC 52; García Lobo, V. – Martín López, M<sup>a</sup> E., "Las inscripciones diplomáticas de época visigoda y altomedieval (siglos VI a XII)", Mélanges de la Casa de Velázquez, Nouvelle série, 41 (2), 2011, pp. 87-108 [aquí] p. 90. Canto, A. M. (1997) "Epigrafía Romana de la Beturia Céltica", Madrid, p. 95, dibujo 54, pp. 75-76, n° 52. ERBC 52. Pérez Reviriego, M. (1991) Epigrafía Frexnense, Trujillo, XX Coloquios Históricos de Extremadura, p. 303. Reyes Ortiz de Tovar, J.M. (1988) Partidos triunfantes de la Beturia Túrduła, , Revista Guadalupe, n° 696, p. 280.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**